

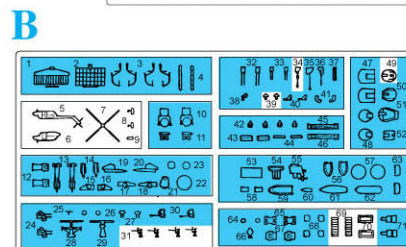
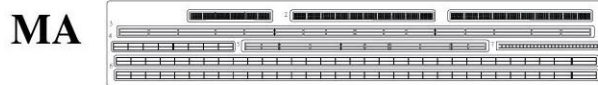
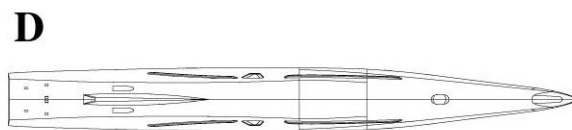
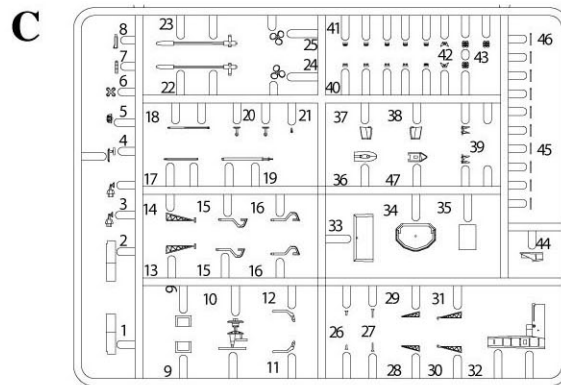
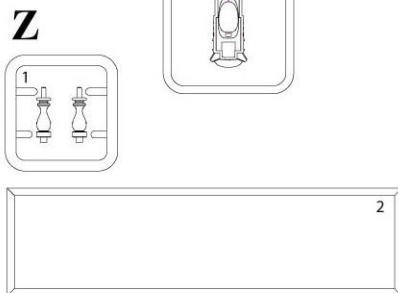
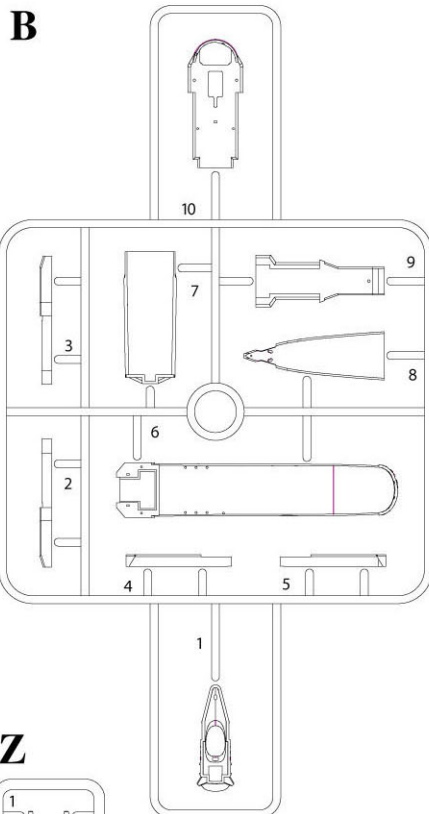
1:700 SCALE MODERN SEA POWER SERIES

H.M.S. ANTELOPE TYPE 21 FRIGATE

30th FALKLANDS WAR ANNIVERSARY



KIT NO:7122



の部品は使用しません
Parts not for use.
Telle werden nicht verwendet.
Please do not use.
Parti non utiliser.
不需要使用的零件

- ・接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は意を固めて換気し気を付けましょう。
- ・塗料指定の色は GSI CREOS CORP. Mr カラーの番号です。
- ・接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
- ・部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- ・組立図のサインマークは下記をご覧ください。

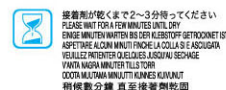
- 勿於近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
- **■** 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號。不包括膠水及油漆。
- 自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小銼除去多餘的膠料。
- 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

- Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- Symbole wie beziehen sich auf die Farbnummern GSI CRECOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder eine Feile beseitigen.
- Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

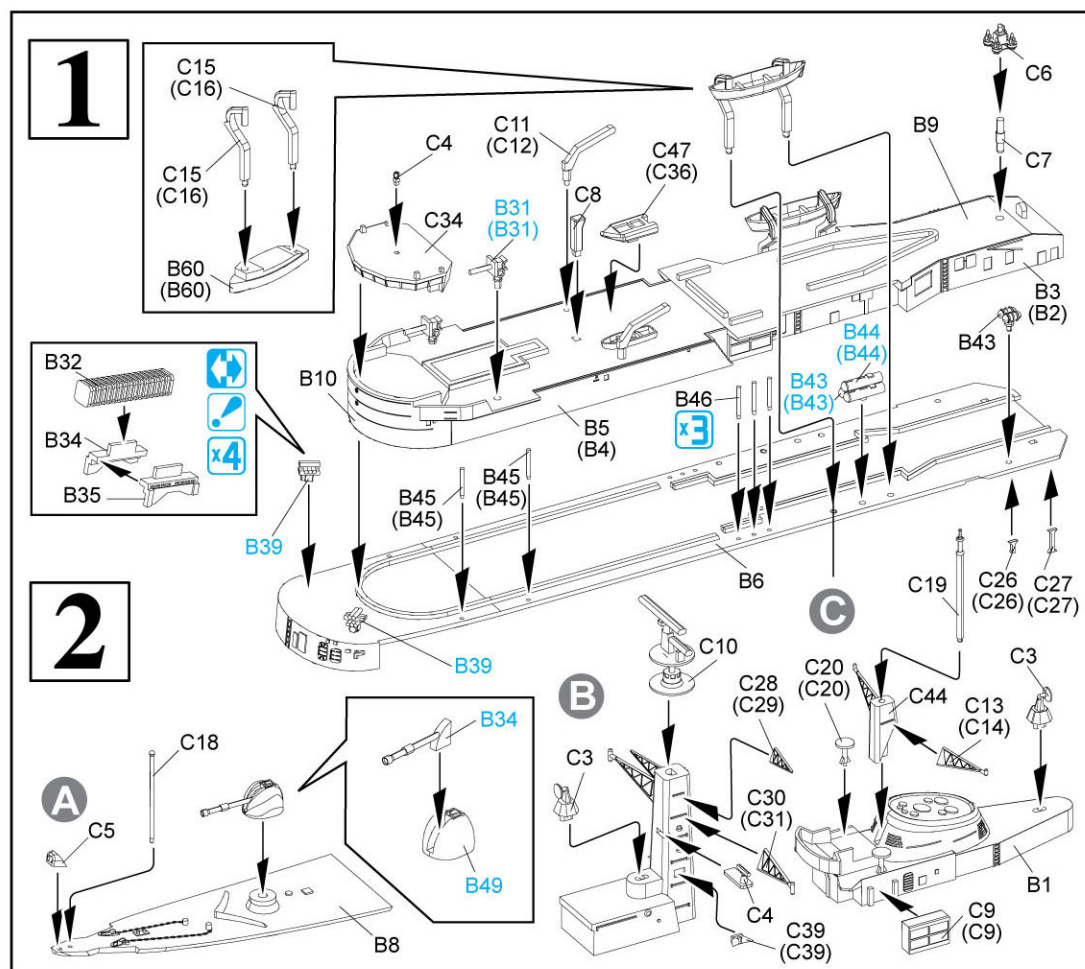
- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- Symbols such as refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See below for the meaning of symbols.

- Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- Le numéro **11** pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

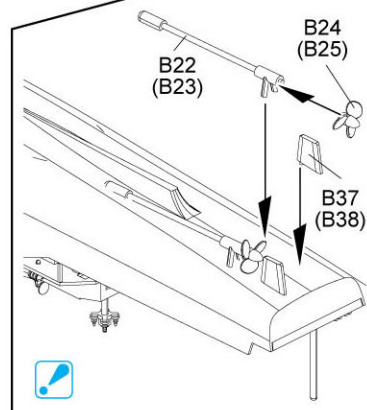
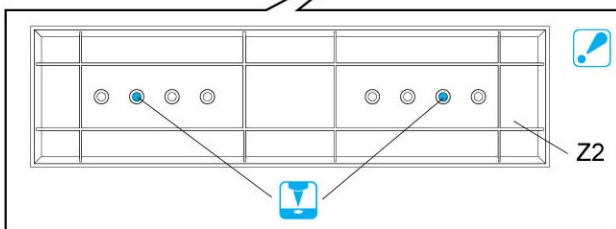
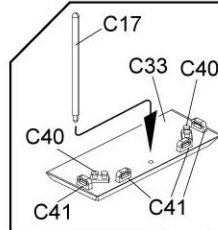
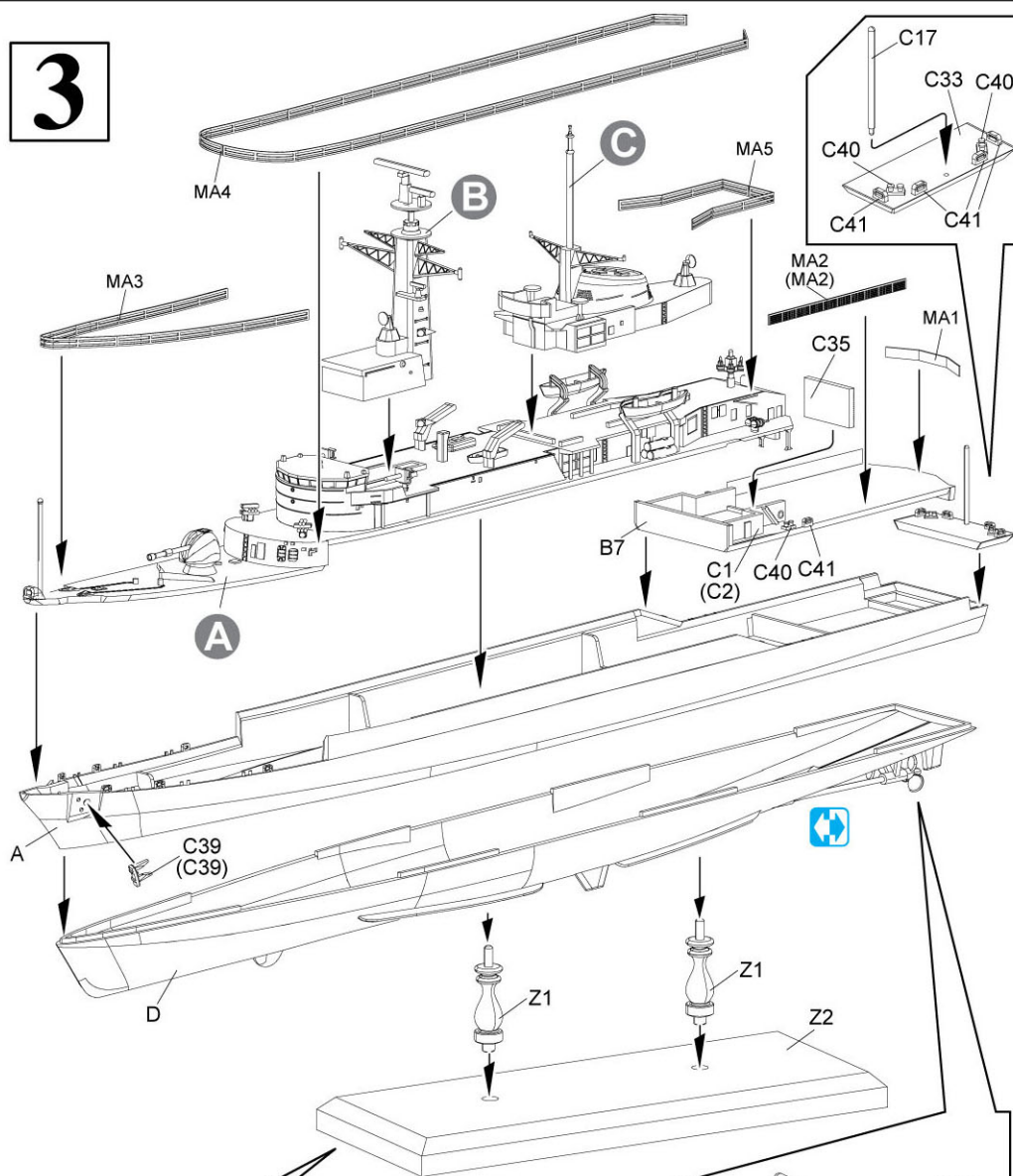
- Non usare colla a vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- **1** delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.



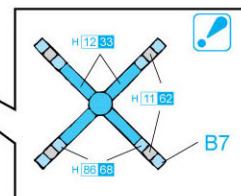
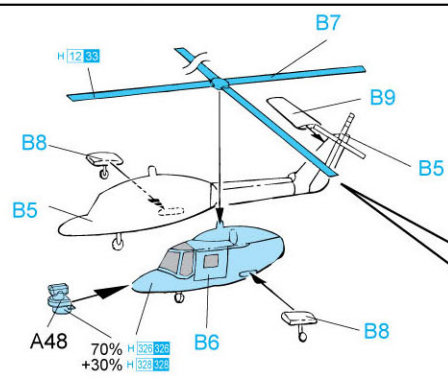
H[9] 10	ゴールド(金)	1744	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H[11] 02	つや消しホワイト	1768	FLAT WHITE	MATTWEISS	BLANC MAT	BLANCO OPACO	啫白色
H[12] 03	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啫黒色
H[18] 00	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H[20] 00	シャインレッド(朱)	1590	SHINE RED	LEUCHTENDROT	ROUGE LUISANT	ROSSO BRILLANTE	朱紅色
H[82] 01	軍艦色(1)	1726	DARK GRAY (1)	DUNKEL GRAU (1)	GRIS FONCÉ (1)	GRIGIO SCURO(1)	深灰色
H[86] 00	モンザレッド	2718	RED MADDER	KRAPPROT	ROUGE GARANCE	ROSSO BRILLANTE	洋茜紅
H[32] 00	ブルーFS15044	1719	BLUE	BLAU	BLEU	BLU	藍色
H[32] 00	ブルーFS15050	1772	BLUE	BLAU	BLEU	BLU	藍色
H[33] 00	グレイッシュブルーFS35327	2055	GRAYISH BLUE	GRAUBLAU	BLEU GRIS	GRIGIO AZZURRO	灰藍色



3



4



Painting & Marking

H.M.S. ANTELOPE TYPE 21 FRIGATE

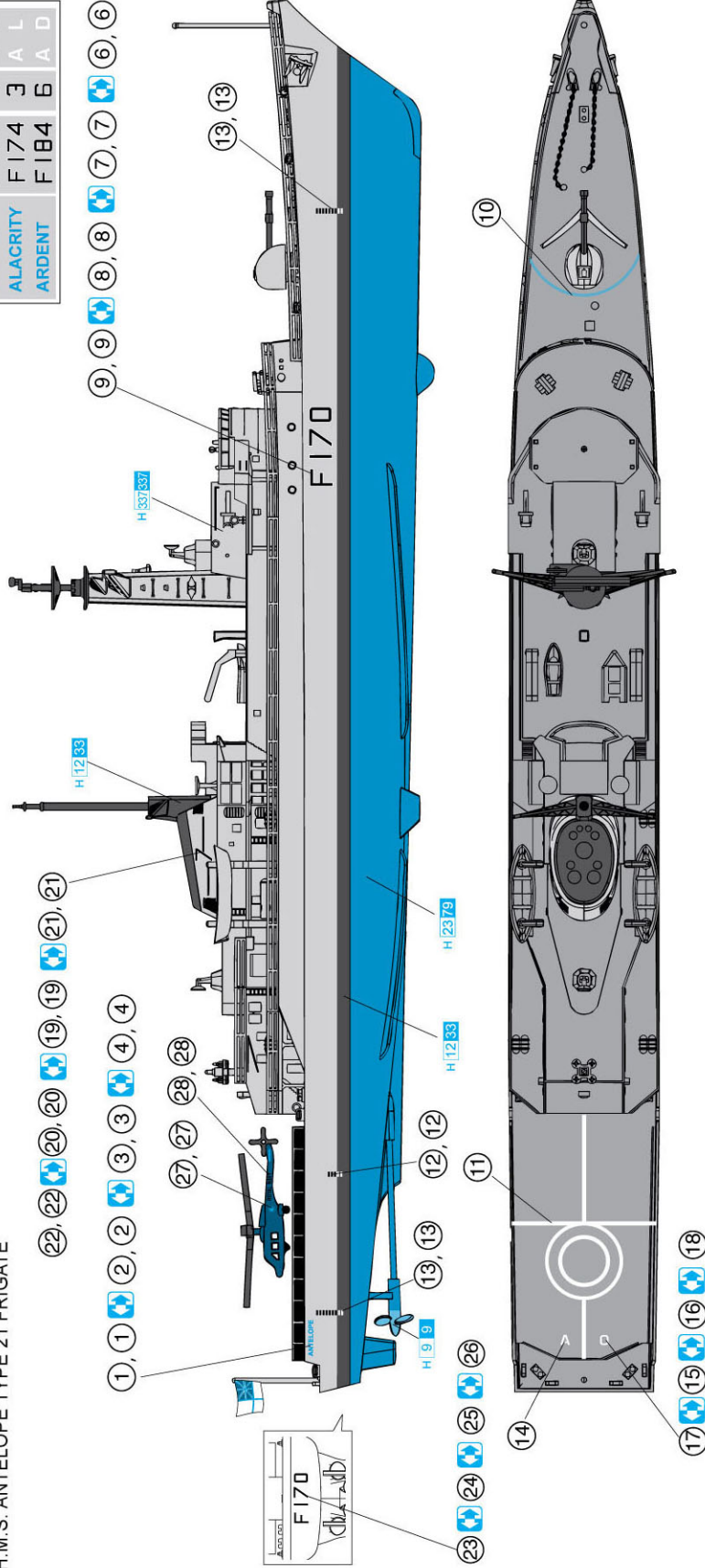
マスキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung

Decoración et Peinture

Marchio & Pittura

標記及着色指示

ANTELOPE	F170	7	A	O
ARROW	F173	4	A	W
ALACRITY	F174	3	A	L
ARDENT	F184	6	A	D



Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Place the decal in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the decal to the exact position with a wet fingertip.
- ⑤ When the decal is dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Überprüfe das Modell mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausheben und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Die Abziehbilder in die richtige Position auf dem Modell setzen. Wenn sie an der richtigen Stelle ist, sie vom Papier weg mit einem feuchten Finger abheben.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserzeichen unter dem Abziehbild mit einem feuchten Finger.
- ⑤ Entfernen Sie beim Abtrocknen der Abziehbilder die Kleberreste mit einem feuchten Tuch.

Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque motif du feuillet des décalcomanies et le plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et sponger tout résidu d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon humide.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèches, éliminer le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

Modo esatto per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerlo in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Verificare con la punta del dito se il disegno è staccato dalla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, togliere ogni residuo d'acqua e tutte le bolle d'aria sotto la decalcomania con un panno umido.
- ⑤ Quando le decalcomanie sono asciutte, toglierle con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

船上水印標貼の正解方法

- ① 模型表面を濡れた布で拭く。
- ② 各標記を紙から切り取り、ぬるま湯に20秒間浸す。
- ③ 指先で標記が紙から剥がれるか確認する。剥がれる場合は、模型表面の正しい位置に標記を貼る。
- ④ 濡れた指先で標記を正しい位置に移動し、濡れた布で標記の下に水と空気の泡を拭き取る。
- ⑤ 標記が乾いたら、濡れた布で標記の周囲の余剰接着剤を拭き取る。

A Quality Product of



Copyright © 2012

7122-01

Dragon Europe, c/o Hobbymaster Marketing Gm. mb.H.
Am Leinhardshof 7, A-82010 GRAZ, AUSTRIA